



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Exemption from Approval for  
Certain Investments in  
Intragroup Service Entities (Life  
Companies and Insurance  
Holding Companies)  
Regulations**

**Règlement sur la dispense  
d'agrément pour certains  
placements dans des entités de  
services intragroupes (sociétés  
d'assurance-vie et sociétés de  
portefeuille d'assurances)**

SOR/2003-244

DORS/2003-244

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Companies and Insurance Holding Companies) Regulations**

- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Exemption — life companies              |
| <b>2</b> | Exemption — insurance holding companies |
| <b>3</b> | Coming into force                       |

## TABLE ANALYTIQUE

### **Règlement sur la dispense d'agrément pour certains placements dans des entités de services intragroupes (sociétés d'assurance-vie et sociétés de portefeuille d'assurances)**

- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Non-application : sociétés d'assurance-vie              |
| <b>2</b> | Non-application : sociétés de portefeuille d'assurances |
| <b>3</b> | Entrée en vigueur                                       |

---

Registration  
SOR/2003-244 June 18, 2003

INSURANCE COMPANIES ACT

**Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Companies and Insurance Holding Companies) Regulations**

P.C. 2003-995 June 18, 2003

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to paragraphs 501(b)<sup>a</sup> and 977(b)<sup>b</sup> and section 1021<sup>b</sup> of the *Insurance Companies Act*<sup>c</sup>, hereby makes the annexed *Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Companies and Insurance Holding Companies) Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2003-244 Le 18 juin 2003

LOI SUR LES SOCIÉTÉS D'ASSURANCES

**Règlement sur la dispense d'agrément pour certains placements dans des entités de services intragroupes (sociétés d'assurance-vie et sociétés de portefeuille d'assurances)**

C.P. 2003-995 Le 18 juin 2003

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des alinéas 501b)<sup>a</sup> et 977b)<sup>b</sup> et de l'article 1021<sup>b</sup> de la *Loi sur les sociétés d'assurances*<sup>c</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur la dispense d'agrément pour certains placements dans des entités de services intragroupes (sociétés d'assurance-vie et sociétés de portefeuille d'assurances)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2001, c. 9, s. 426

<sup>b</sup> S.C. 2001, c. 9, s. 465

<sup>c</sup> S.C. 1991, c. 47

---

<sup>a</sup> L.C. 2001, ch. 9, art. 426

<sup>b</sup> L.C. 2001, ch. 9, art. 465

<sup>c</sup> L.C. 1991, ch. 47

---

## Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Companies and Insurance Holding Companies) Regulations

### Exemption — life companies

**1** Subsections 495(7) and (8) of the *Insurance Companies Act* do not apply to a life company's acquisition of control of, or a life company's acquisition or increase of a substantial investment in, an entity referred to in paragraph 495(6)(b) of that Act if the financial intermediary activities of the entity that expose the entity to material market or credit risk are limited to providing services exclusively to the life company or members of the life company's group.

### Exemption — insurance holding companies

**2** Subsections 971(5) and (6) of the *Insurance Companies Act* do not apply to an insurance holding company's acquisition of control of, or an insurance holding company's acquisition or increase of a substantial investment in, an entity referred to in paragraph 971(4)(b) of that Act if the financial intermediary activities of the entity that expose the entity to material market or credit risk are limited to providing services exclusively to the insurance holding company or members of the insurance holding company's group.

### Coming into force

**3** These Regulations come into force on the day on which they are registered.

## Règlement sur la dispense d'agrément pour certains placements dans des entités de services intragroupes (sociétés d'assurance-vie et sociétés de portefeuille d'assurances)

### Non-application : sociétés d'assurance-vie

**1** Les paragraphes 495(7) et (8) de la *Loi sur les sociétés d'assurances* ne s'appliquent ni à l'acquisition, par une société d'assurance-vie, du contrôle d'une entité visée à l'alinéa 495(6)b) de cette loi dont les activités d'intermédiaire financier comportant des risques importants de crédit ou de marché se limitent à la prestation de services à la société d'assurance-vie et aux membres de son groupe, ni à l'acquisition ou à l'augmentation, par une société d'assurance-vie, d'un intérêt de groupe financier dans une telle entité.

### Non-application : sociétés de portefeuille d'assurances

**2** Les paragraphes 971(5) et (6) de la *Loi sur les sociétés d'assurances* ne s'appliquent ni à l'acquisition, par une société de portefeuille d'assurances, du contrôle d'une entité visée à l'alinéa 971(4)b) de cette loi dont les activités d'intermédiaire financier comportant des risques importants de crédit ou de marché se limitent à la prestation de services à la société de portefeuille d'assurances et aux membres de son groupe, ni à l'acquisition ou à l'augmentation, par une société de portefeuille d'assurances, d'un intérêt de groupe financier dans une telle entité.

### Entrée en vigueur

**3** Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.